

## 505605-2026 - Iomaíocht

An Ghearmáin – Deep-frozen products – Tiefkühlkost 2026

OJ S 139/2026 22/07/2026

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras  
Soláthairtí

### 1. Ceannaitheoir

---

#### 1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Elbe-Werkstätten GmbH

R-phost: [Zentraler\\_Einkauf@elbe-werkstaetten.de](mailto:Zentraler_Einkauf@elbe-werkstaetten.de)

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Gnóthas poiblí

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Cosaint shóisialta

### 2. Nós imeachta

---

#### 2.1. Nós imeachta

Teideal: Tiefkühlkost 2026

Cur síos: Ausschreibung von ausgewählten Tiefkühl-Artikeln aus den Warengruppen Fleisch und Geflügel, außerdem Fisch, fleischlose Fertigprodukte, Kartoffelprodukte, Nudeln, Backwaren, Speiseeis sowie Obst und Gemüse.

Aitheantóir an nós imeachta: 0781ad06-2060-4194-93f3-c91dafd21f10

Aitheantóir inmheánach: EG-OV-26-0004

An cineál nós imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

##### 2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 15896000 Deep-frozen products

##### 2.1.2. An áit feidhmíochta

Baile: Hamburg

Forinn tíre (NUTS): Hamburg (DE600)

Tír: An Ghearmáin

##### 2.1.3. Luach

Luach measta gan CBL a áireamh: 1 200 000,00 EUR

##### 2.1.4. Eolas ginearálta

Eolas breise: #Bekanntmachungs-ID: CXP4YDVMUZZ#

**Bunús dlí:**

Treoir 2014/24/AE

vgv -

##### 2.1.5. Téarmaí soláthair

**Téarmaí na haighneachta:**

Líon uasta na luchtóg ar féidir le tairgeoir amháin tairiscintí a chur isteach ina leith: 3

**Téarmaí an chonartha:**

Líon uasta na luchtóg ar féidir conarthaí a dhámhachtain ina leith ar aon tairgeoir amháin: 3

## 2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Doiciméad Soláthair

## 5. Luchtóg

---

### 5.1. Luchtóg: LOT-0001

Teideal: Fleisch und Geflügel

Cur síos: Die Beschaffung ist für fünf Anlieferstellen der Elbe-Werkstätten GmbH sowie für fünf Justizvollzugsanstalten der Justizbehörde der Freien und Hansestadt Hamburg im Großraum Hamburg.

Aitheantóir inmheánach: 1

#### 5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 15896000 Deep-frozen products

#### 5.1.2. An áit feidhmíochta

Baile: Hamburg

Foroinn tíre (NUTS): Hamburg (DE600)

Tír: An Ghearmáin

#### 5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 01/12/2026

Dáta deiridh an tréimhse: 30/11/2027

#### 5.1.5. Luach

Luach measta gan CBL a áireamh: 500 000,00 EUR

#### 5.1.6. Eolas ginearálta

**Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:**

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Ní mór ainmneacha agus cáilíochtaí gairmiúla na mball foirne a thabhairt a shanntar chun an conradh a chomhlíonadh: Ní theastaítear

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): níl

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): níl

#### 5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

#### 5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra

Critéar: Tagairtí ar sheachadtaí sonraithe

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Falls der Bieter in den vergangenen drei Jahren keine vergleichbaren Aufträge erfolgreich für die Elbe-Werkstätten GmbH durchgeführt hat, verpflichtet sich der Bieter, einen schriftlichen Nachweis mit Kundenname, Auftragsvolumen und Auftragsdauer dem Angebot beizufügen, aus dem zweifelsfrei ersichtlich ist, dass der Bieter in den vergangenen drei Jahren Aufträge vergleichbaren Umfangs erfolgreich durchgeführt hat.

#### 5.1.10. Critéir dhámhachtana

**Critéar:**

Cineál: Praghas

Ainm: Angebotspreis

Cur síos: Der Angebotspreis für ein einzelnes Los ergibt sich aus der Summe der Einzelpreise der Artikel unter Einbeziehung der Bedarfsmengen.

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 35

**Critéar:**

Cineál: Cáilíocht

Ainm: Artikel-Qualität

Cur síos: Im Rahmen einer Verkostung wird mit Hilfe ausgewählter Artikel die Qualität der Artikel ermittelt und bewertet.

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 55

**Critéar:**

Cineál: Cáilíocht

Ainm: Umweltkriterium

Cur síos: Bewertet wird die Abgasnorm der Fahrzeuge beziehungsweise der emissionsfreie Antrieb der Fahrzeuge, die für die Belieferung vorgesehen sind.

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 10

**5.1.11. Doiciméid soláthair**

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Sprioc-am chun eolas breise a iarraidh: 25/08/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YDVMUZT/documents>

**Cainéal cumarsáide ad hoc:**

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YDVMUZT>

**5.1.12. Téarmaí soláthair**

**Téarmaí an nóis imeachta:**

Tá gá le himréiteach slándála

Cur síos: Die LKW-Fahrer, die für die Belieferung der Justizvollzugsanstalten der Justizbehörde der Freien und Hansestadt Hamburg vorgesehen sind, müssen von der Justizbehörde sicherheitsüberprüft werden bzw. in der Vergangenheit bereits sicherheitsüberprüft worden sein.

Spriocdháta chun imréiteach slándála a fháil: 30/11/2026

**Téarmaí na haigneachta:**

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YDVMUZT>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ceadmhach

Spriocdháta chun tairiscintí a fháil: 01/09/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 121 Laethanta

**Eolas is féidir a fhorlónadh tar éis an spriocdháta chun iarratas a dhéanamh:**

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar gach doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: Der Auftraggeber behält sich das Recht vor, fehlende Unterlagen nachzufordern.

**Téarmaí an chonartha:**

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea Coinníollacha a bhaineann le comhlíonadh an chonartha: Der Bieter verfügt über eine Online-Produktdatenbank und stellt dem Auftraggeber einen kostenlosen Zugang zu dieser Produktdatenbank zur Verfügung. Die Belieferung hat durch firmeneigene Fahrzeuge des Bieters zu erfolgen. Dies schließt auch Leasing-Fahrzeuge ein.

Sonrascú leictreonach: Ceadmhach

Úsáidfear ordú leictreonach: níl

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: níl

**5.1.15. Teicnící**

**Creat-chomhaontú:**

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

**Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:**

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

**5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú**

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Vergabekammer bei der Finanzbehörde Hamburg

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Elbe-Werkstätten GmbH

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe:

Vergabekammer bei der Finanzbehörde Hamburg

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht: Elbe-Werkstätten GmbH

**5.1. Luchtóg: LOT-0002**

Teideal: Verschiedenes

Cur síos: Die Beschaffung ist für fünf Anlieferstellen der Elbe-Werkstätten GmbH sowie für fünf Justizvollzugsanstalten der Justizbehörde der Freien und Hansestadt Hamburg im Großraum Hamburg.

Aitheantóir inmheánach: 2

**5.1.1. Cuspóir**

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 15896000 Deep-frozen products

**5.1.2. An áit feidhmíochta**

Baile: Hamburg

Foroinn tíre (NUTS): Hamburg (DE600)

Tír: An Ghearmáin

**5.1.3. Fad measta**

Dáta tosaithe: 01/12/2026

Dáta deiridh an tréimhse: 30/11/2027

**5.1.5. Luach**

Luach measta gan CBL a áireamh: 400 000,00 EUR

**5.1.6. Eolas ginearálta**

**Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:**

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Ní mór ainmneacha agus cáilíochtaí gairmiúla na mball foirne a thabhairt a shanntar chun an conradh a chomhlíonadh: Ní theastaítear

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): níl

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): níl

#### **5.1.7. Soláthar straitéiseach**

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

#### **5.1.9. Critéir roghnúcháin**

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra

Critéar: Tagairtí ar sheachadtaí sonraithe

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Falls der Bieter in den vergangenen drei Jahren keine vergleichbaren Aufträge erfolgreich für die Elbe-Werkstätten GmbH durchgeführt hat, verpflichtet sich der Bieter, einen schriftlichen Nachweis mit Kundenname, Auftragsvolumen und Auftragsdauer dem Angebot beizufügen, aus dem zweifelsfrei ersichtlich ist, dass der Bieter in den vergangenen drei Jahren Aufträge vergleichbaren Umfangs erfolgreich durchgeführt hat.

#### **5.1.10. Critéir dhámhachtana**

**Critéar:**

Cineál: Praghas

Ainm: Angebotspreis

Cur síos: Der Angebotspreis für ein einzelnes Los ergibt sich aus der Summe der Einzelpreise der Artikel unter Einbeziehung der Bedarfsmengen.

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 35

**Critéar:**

Cineál: Cáilíocht

Ainm: Artikel-Qualität

Cur síos: Im Rahmen einer Verkostung wird mit Hilfe ausgewählter Artikel die Qualität der Artikel ermittelt und bewertet.

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 55

**Critéar:**

Cineál: Cáilíocht

Ainm: Umweltkriterium

Cur síos: Bewertet wird die Abgasnorm der Fahrzeuge beziehungsweise der emissionsfreie Antrieb der Fahrzeuge, die für die Belieferung vorgesehen sind.

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 10

#### **5.1.11. Doiciméid soláthair**

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Spríoc-am chun eolas breise a iarraidh: 25/08/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YDVMUZT/documents>

**Cainéal cumarsáide ad hoc:**

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YDVMUZT>

#### **5.1.12. Téarmaí soláthair**

**Téarmaí an nóis imeachta:**

Tá gá le himréiteach slándála

Cur síos: Die LKW-Fahrer, die für die Belieferung der Justizvollzugsanstalten der Justizbehörde der Freien und Hansestadt Hamburg vorgesehen sind, müssen von der Justizbehörde sicherheitsüberprüft werden bzw. in der Vergangenheit bereits sicherheitsüberprüft worden sein.

Spríocdháta chun imreiteach slándála a fháil: 30/11/2026

**Téarmaí na haighneachta:**

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://www.dtyp.de/Satellite/notice/CXP4YDVMUZT>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ceadmhach

Spríocdháta chun tairiscintí a fháil: 01/09/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 121 Laethanta

**Eolas is féidir a fhorlíonadh tar éis an spríocdháta chun iarratas a dhéanamh:**

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar gach doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: Der Auftraggeber behält sich das Recht vor, fehlende Unterlagen nachzufordern.

**Téarmaí an chonartha:**

Ní mór an Conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea  
Coinníollacha a bhaineann le comhlíonadh an chonartha: Der Bieter verfügt über eine Online-Produktdatenbank und stellt dem Auftraggeber einen kostenlosen Zugang zu dieser Produktdatenbank zur Verfügung. Die Belieferung hat durch firmeneigene Fahrzeuge des Bieters zu erfolgen. Dies schließt auch Leasing-Fahrzeuge ein.

Sonrascú leictreonach: Ceadmhach

Úsáidfear ordú leictreonach: níl

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: níl

**5.1.15. Teicnící**

**Creat-chomhaontú:**

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

**Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:**

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

**5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú**

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Vergabekammer bei der Finanzbehörde Hamburg

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Elbe-Werkstätten GmbH

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe:

Vergabekammer bei der Finanzbehörde Hamburg

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht: Elbe-Werkstätten GmbH

**5.1. Luchtóg: LOT-0003**

Teideal: Obst und Gemüse

Cur síos: Die Beschaffung ist für fünf Anlieferstellen der Elbe-Werkstätten GmbH sowie für fünf Justizvollzugsanstalten der Justizbehörde der Freien und Hansestadt Hamburg im Großraum Hamburg.

Aitheantóir inmheánach: 3

**5.1.1. Cuspóir**

Cineál an chonartha: Soláthairtí  
Príomhaicmiú (cpv): 15896000 Deep-frozen products

**5.1.2. An áit feidhmíochta**

Baile: Hamburg  
Foroinn tíre (NUTS): Hamburg (DE600)  
Tír: An Ghearmáin

**5.1.3. Fad measta**

Dáta tosaithe: 01/12/2026  
Dáta deiridh an tréimhse: 30/11/2027

**5.1.5. Luach**

Luach measta gan CBL a áireamh: 300 000,00 EUR

**5.1.6. Eolas ginearálta**

**Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:**

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Ní mór ainmneacha agus cáilíochtaí gairmiúla na mball foirne a thabhairt a shanntar chun an conradh a chomhlíonadh: Ní theastaítear

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): níl

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): níl

**5.1.7. Soláthar straitéiseach**

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

**5.1.9. Critéir roghnúcháin**

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra

Critéar: Tagairtí ar sheachadtaí sonraithe

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Falls der Bieter in den vergangenen drei Jahren keine vergleichbaren Aufträge erfolgreich für die Elbe-Werkstätten GmbH durchgeführt hat, verpflichtet sich der Bieter, einen schriftlichen Nachweis mit Kundenname, Auftragsvolumen und Auftragsdauer dem Angebot beizufügen, aus dem zweifelsfrei ersichtlich ist, dass der Bieter in den vergangenen drei Jahren Aufträge vergleichbaren Umfangs erfolgreich durchgeführt hat.

**5.1.10. Critéir dhámhachtana**

**Critéar:**

Cineál: Praghas

Ainm: Angebotspreis

Cur síos: Der Angebotspreis für ein einzelnes Los ergibt sich aus der Summe der Einzelpreise der Artikel unter Einbeziehung der Bedarfsmengen.

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 35

**Critéar:**

Cineál: Cáilíocht

Ainm: Artikel-Qualität

Cur síos: Im Rahmen einer Verkostung wird mit Hilfe ausgewählter Artikel die Qualität der Artikel ermittelt und bewertet.

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 55

**Critéar:**

Cineál: Cáilíocht

Ainm: Umweltkriterium

Cur síos: Bewertet wird die Abgasnorm der Fahrzeuge beziehungsweise der emissionsfreie Antrieb der Fahrzeuge, die für die Belieferung vorgesehen sind.

Catagóir an critéir dhámhachtana meáchain: Ualú (céatadán, beacht)

Uimhir an chritéir dhámhachtana: 10

**5.1.11. Doiciméid soláthair**

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Sprioc-am chun eolas breise a iarraidh: 25/08/2026 23:59:59 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YDVMUZT/documents>

**Cainéal cumarsáide ad hoc:**

URL: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YDVMUZT>

**5.1.12. Téarmaí soláthair****Téarmaí an nóis imeachta:**

Tá gá le himréiteach slándála

Cur síos: Die LKW-Fahrer, die für die Belieferung der Justizvollzugsanstalten der Justizbehörde der Freien und Hansestadt Hamburg vorgesehen sind, müssen von der Justizbehörde sicherheitsüberprüft werden bzw. in der Vergangenheit bereits sicherheitsüberprüft worden sein.

Spriocdháta chun imréiteach slándála a fháil: 30/11/2026

**Téarmaí na haighneachta:**

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://www.dtv.de/Satellite/notice/CXP4YDVMUZT>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ceadmhach

Spriocdháta chun tairiscintí a fháil: 01/09/2026 11:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 121 Laethanta

**Eolas is féidir a fhorlónadh tar éis an spriocdháta chun iarratas a dhéanamh:**

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar gach doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: Der Auftraggeber behält sich das Recht vor, fehlende Unterlagen nachzufordern.

**Téarmaí an chonartha:**

Ní mór an Conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Coinníollacha a bhaineann le comhlíonadh an chonartha: Der Bieter verfügt über eine Online-Produktdatenbank und stellt dem Auftraggeber einen kostenlosen Zugang zu dieser Produktdatenbank zur Verfügung. Die Belieferung hat durch firmeneigene Fahrzeuge des Bieters zu erfolgen. Dies schließt auch Leasing-Fahrzeuge ein.

Sonrascú leictreonach: Ceadmhach

Úsáidfear ordú leictreonach: níl

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: níl

**5.1.15. Teicnící****Creat-chomhaontú:**

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

**Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:**

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

#### 5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Vergabekammer bei der Finanzbehörde Hamburg

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Elbe-Werkstätten GmbH

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe:

Vergabekammer bei der Finanzbehörde Hamburg

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht: Elbe-Werkstätten GmbH

## 8. Eagraíochtaí

---

### 8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: Elbe-Werkstätten GmbH

Uimhir chlárúcháin: t:040428688736

Seoladh poist: Nymphenweg 22

Baile: Hamburg

Cód poist: 21077

Foroinn tíre (NUTS): Hamburg (DE600)

Tír: An Ghearmáin

Pointe teagmhála: Zentraler Einkauf

R-phost: [Zentraler\\_Einkauf@elbe-werkstaetten.de](mailto:Zentraler_Einkauf@elbe-werkstaetten.de)

Teil.: +49 4042868-8736

Facs: +49 4042868-8735

Seoladh idirlín: <http://www.elbe-werkstaetten.de>

**Róil na heagraíochta seo:**

Ceannaitheoir

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

Eagraíocht a fhaigheann iarratais ar rannpháirtíocht

### 8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: Vergabekammer bei der Finanzbehörde Hamburg

Uimhir chlárúcháin: t:040428231690

Seoladh poist: Große Bleichen 27

Baile: Hamburg

Cód poist: 20354

Foroinn tíre (NUTS): Hamburg (DE600)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: [vergabekammer@fb.hamburg.de](mailto:vergabekammer@fb.hamburg.de)

Teil.: +4940428231491

**Róil na heagraíochta seo:**

Eagraíocht athbhreithniúcháin

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe

### 8.1. ORG-0003

Ainm oifigiúil: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Uimhir chlárúcháin: 0204:994-DOEVD-83

Baile: Bonn

Cód poist: 53119  
Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)  
Tír: An Ghearmáin  
R-phost: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)  
Teil.: +49228996100  
**Róil na heagraíochta seo:**  
TED eSender

## Eolas faoin bhfógra

---

Aitheantóir/leagan an fhógra: 7f84a5f8-91d5-4e60-b7d3-5ca3f6d57503 - 01  
Cineál na foirme: Iomaíocht  
Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras  
Fochineál an fhógra: 16  
Dáta seolta an fhógra: 21/07/2026 13:07:55 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa  
Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis  
Uimhir foilseacháin an fhógra: 505605-2026  
Uimhir eagráin IO S: 139/2026  
Dáta foilsithe: 22/07/2026